



2021/2154(DEC)

3.2.2022

ИЗМЕНЕНИЯ

1 - 13

Проект на доклад
Ришард Чарнецки
(PE698.997v01-00)

Освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за 2020 г.: съвместно предприятие за изпълнение на втората инициатива за иновативни лекарства (2021/2154(DEC))

Изменение 1 Корина Крецу

Предложение за решение1 Параграф 1

Предложение за решение

1. освобождава от отговорност изпълнителния директор на съвместното предприятие „**Иновативна здравна инициатива**“ **във връзка с изпълнението на бюджета на съвместното предприятие за финансовата 2020 година/отсрочва своето решение за освобождаване от отговорност на изпълнителния директор на съвместното предприятие „Иновативна здравна инициатива“** във връзка с изпълнението на бюджета на съвместното предприятие за финансовата 2020 година;

Изменение

1. освобождава от отговорност изпълнителния директор на съвместното предприятие „**Инициатива за иновативно здравеопазване**“ във връзка с изпълнението на бюджета на съвместното предприятие за финансовата 2020 година;

Or. en

Изменение 2 Корина Крецу

Предложение за резолюция Параграф 5

Предложение за резолюция

5. отбелязва, че от средствата в размер на 1 425 000 000 EUR под формата на парични и непарични вноски, които е трябвало да бъдат направени от членовете от промишления сектор за оперативните дейности на съвместното предприятие ИИЛ2, са били докладвани и утвърдени непарични вноски в размер на 317 206 000 EUR и парични вноски в размер на 20 717 000 EUR, и че освен това са докладвани и утвърдени 7 064 000 EUR парични вноски и 34 972 000 EUR

Изменение

5. отбелязва, че от средствата в размер на 1 425 000 000 EUR под формата на парични и непарични вноски, които е трябвало да бъдат направени от членовете от промишления сектор за оперативните дейности на съвместното предприятие ИИЛ2, са били докладвани и утвърдени непарични вноски в размер на 317 206 000 EUR и парични вноски в размер на 20 717 000 EUR, и че освен това са докладвани и утвърдени 7 064 000 EUR парични вноски и 34 972 000 EUR

непарични вноски от асоциираните членове; отбелязва, че в резултат на това към края на 2020 г. общият размер на вноските на членовете от промишления сектор и на асоциираните партньори за дейностите на съвместното предприятие ИИЛ2 по програма „Хоризонт 2020“ са възлизали на 379 959 000 EUR, в сравнение с паричната вноска на Съюза в общ размер от 643 180 000 EUR; отбелязва, че по отношение на наличния бюджет за проекти по „Хоризонт 2020“ за 2020 г., степента на усвояване на бюджетните кредити за поети задължения и на бюджетните кредити за плащания е била съответно 100% и 99,7%; отбелязва, че през 2020 г. към съвместното предприятия ИИЛ2 са се изпълнявали 92 проекта, от които 6 са приключили до 31 декември 2020 г.; отбелязва, че увеличението на поетите задължения през 2020 г. с 200 400 000 EUR (финансиране от Съюза) и 182 300 000 EUR (поети задължения от промишления сектор и асоциираните партньори) е резултат от сключването на 19 нови подписани споразумения за отпускане на безвъзмездни средства за съвместното предприятие ИИЛ2, включително 8 проекта във връзка със спешната покана за представяне на предложения за лечение и диагностика на коронавирусните инфекции;

непарични вноски от асоциираните членове; отбелязва, че в резултат на това към края на 2020 г. общият размер на вноските на членовете от промишления сектор и на асоциираните партньори за дейностите на съвместното предприятие ИИЛ2 по програма „Хоризонт 2020“ са възлизали на 379 959 000 EUR, в сравнение с паричната вноска на Съюза в общ размер от 643 180 000 EUR; **потвърждава, че правилата за предварително финансиране са определени във Финансовия регламент и образца на споразумение за отпускане на безвъзмездни средства и очаква вноските от промишления сектор да съответстват на приноса на Съюза на програмно равнище до края на съвместното предприятие „ИИЛ 2“;** отбелязва, че по отношение на наличния бюджет за проекти по „Хоризонт 2020“ за 2020 г., степента на усвояване на бюджетните кредити за поети задължения и на бюджетните кредити за плащания е била съответно 100% и 99,7%; отбелязва, че през 2020 г. към съвместното предприятия ИИЛ2 са се изпълнявали 92 проекта, от които 6 са приключили до 31 декември 2020 г.; отбелязва, че увеличението на поетите задължения през 2020 г. с 200 400 000 EUR (финансиране от Съюза) и 182 300 000 EUR (поети задължения от промишления сектор и асоциираните партньори) е резултат от сключването на 19 нови подписани споразумения за отпускане на безвъзмездни средства за съвместното предприятие ИИЛ2, включително 8 проекта във връзка със спешната покана за представяне на предложения за лечение и диагностика на коронавирусните инфекции;

Or. en

Изменение 3
Мариан-Жан Маринеску

**Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

5а. *отбелязва, че в рамките на съвместните предприятия съществуват различни процедури по отношение на изчисляването на непаричните вноски и призовава за хармонизиране на изчисляването на непаричните вноски за всички съвместни предприятия;*

Or. en

**Изменение 4
Мариан-Жан Маринеску**

**Предложение за резолюция
Параграф 6**

Предложение за резолюция

Изменение

6. отбелязва, че съгласно доклада на Палатата съвместното предприятие ИИЛ2 има продължителни проекти поради естеството на научните му изследвания и че тази ситуация е пример за различния напредък по отношение на целевите нива за вноските, определени в регламентите за съвместното предприятие във връзка с дейностите по „Хоризонт 2020“, както и че това поражда риск равнището на административните ресурси, необходими за своевременното управление на тези средства, да се окаже недостатъчно поради едновременното изпълнение на все **по-голям** брой проекти от множество програми по многогодишната финансова рамка;

6. отбелязва, че съгласно доклада на Палатата съвместното предприятие ИИЛ2 има продължителни проекти поради естеството на научните му изследвания и че тази ситуация е пример за различния напредък по отношение на целевите нива за вноските, определени в регламентите за съвместното предприятие във връзка с дейностите по „Хоризонт 2020“, както и че това поражда риск равнището на административните ресурси, необходими за своевременното управление на тези средства, да се окаже недостатъчно поради едновременното изпълнение на все **по-голям** брой проекти от множество програми по многогодишната финансова рамка; **призовава съвместното предприятие „ИИЛ 2“ за по-голяма прозрачност в процеса на вземане на решения относно своите приоритети в областта на научните**

*изследвания, както и да съобщи за
избрания метод в следващия си
годишен доклад;*

Or. en

Изменение 5

Мишел Ривази

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 6

Предложение за резолюция

6. отбелязва, че съгласно доклада на Палатата съвместното предприятие ИИЛ2 има продължителни проекти поради естеството на научните му изследвания и че тази ситуация е пример за различния напредък по отношение на целевите нива за вноските, определени в регламентите за съвместното предприятие във връзка с дейностите по „Хоризонт 2020“, както и че това поражда риск равнището на административните ресурси, необходими за своевременното управление на тези средства, да се окаже недостатъчно поради едновременното изпълнение на все **по-голям** брой проекти от множество програми по многогодишната финансова рамка;

Изменение

6. отбелязва, че съгласно доклада на Палатата съвместното предприятие ИИЛ2 има продължителни проекти поради естеството на научните му изследвания и че тази ситуация е пример за различния напредък по отношение на целевите нива за вноските, определени в регламентите за съвместното предприятие във връзка с дейностите по „Хоризонт 2020“, както и че това поражда риск равнището на административните ресурси, необходими за своевременното управление на тези средства, да се окаже недостатъчно поради едновременното изпълнение на все **по-голям** брой проекти от множество програми по многогодишната финансова рамка; ***приканва съвместното предприятие ИИЛ 2 да преразгледа организационната си структура и нуждите си от персонал, за да гарантира непрекъснатост на дейността в периоди на значително увеличаване на работния поток;***

Or. en

Изменение 6

Корина Крецу

Предложение за резолюция Параграф 8

Предложение за резолюция

8. отбелязва въз основа на доклада на Палатата, че практиката на съвместното предприятие ИИЛ2 за повторно активиране на неизползвани бюджетни кредити за плащания от предходни години до размера на неизпълнените поети задължения за административни разходи води до натрупването на неизползвани бюджетни кредити за плащания, както и че в допълнение към въздействието на пандемията от COVID-19 тази практика е довела до ниско изпълнение на бюджета по отношение на административния бюджет на съвместното предприятие ИИЛ2 от 51%; отбелязва отговора на съвместното предприятие ИИЛ2, че строгото бюджетно планиране и механизмът на изменение не са позволили подходящи изменения спрямо бързо променящата се и несигурна световна ситуация, свързана с пандемията, и че за 2021 г. то планира да пренесе по-малко бюджетни кредити за плащания за административни разходи в сравнение с пренесените за 2021 г. бюджетни кредити за поети задължения по дял 2 „Разходи за инфраструктура“, както и че планира да покрие разликата със средства от бюджета за текущата година;

Изменение

8. отбелязва въз основа на доклада на Палатата, че практиката на съвместното предприятие ИИЛ2 за повторно активиране на неизползвани бюджетни кредити за плащания от предходни години до размера на неизпълнените поети задължения за административни разходи води до натрупването на неизползвани бюджетни кредити за плащания, както и че в допълнение към въздействието на пандемията от COVID-19 тази практика е довела до ниско изпълнение на бюджета по отношение на административния бюджет на съвместното предприятие ИИЛ2 от 51%; ***потвърждава, че неизразходваните бюджетни кредити за плащания по дял 2 възлизат на 3,2 милиона евро, в сравнение със сумата от 234,5 милиона евро от общия размер на бюджетните кредити за плащания, предвидени в бюджета;*** отбелязва отговора на съвместното предприятие ИИЛ2, че строгото бюджетно планиране и механизмът на изменение не са позволили подходящи изменения спрямо бързо променящата се и несигурна световна ситуация, свързана с пандемията, и че за 2021 г. то планира да пренесе по-малко бюджетни кредити за плащания за административни разходи в сравнение с пренесените за 2021 г. бюджетни кредити за поети задължения по дял 2 „Разходи за инфраструктура“, както и че планира да покрие разликата със средства от бюджета за текущата година;

Or. en

Изменение 7 Мариан-Жан Маринеску

Предложение за резолюция Параграф 8

Предложение за резолюция

8. отбелязва въз основа на доклада на Палатата, че практиката на съвместното предприятие ИИЛ2 за повторно активиране на неизползвани бюджетни кредити за плащания от предходни години до размера на изпълнените поети задължения за административни разходи води до натрупването на неизползвани бюджетни кредити за плащания, както и че в допълнение към въздействието на пандемията от COVID-19 тази практика е довела до ниско изпълнение на бюджета по отношение на административния бюджет на съвместното предприятие ИИЛ2 от 51%; отбелязва отговора на съвместното предприятие ИИЛ2, че строгото бюджетно планиране и механизмът на изменение не са позволили подходящи изменения спрямо бързо променящата се и несигурна световна ситуация, свързана с пандемията, и че за 2021 г. то планира да пренесе по-малко бюджетни кредити за плащания за административни разходи в сравнение с пренесените за 2021 г. бюджетни кредити за поети задължения по дял 2 „Разходи за инфраструктура“, както и че планира да покрие разликата със средства от бюджета за текущата година;

Изменение

8. отбелязва въз основа на доклада на Палатата, че практиката на съвместното предприятие ИИЛ2 за повторно активиране на неизползвани бюджетни кредити за плащания от предходни години до размера на изпълнените поети задължения за административни разходи води до натрупването на неизползвани бюджетни кредити за плащания, както и че в допълнение към въздействието на пандемията от COVID-19 тази практика е довела до ниско изпълнение на бюджета по отношение на административния бюджет на съвместното предприятие ИИЛ2 от 51%; отбелязва отговора на съвместното предприятие ИИЛ2, че строгото бюджетно планиране и механизмът на изменение не са позволили подходящи изменения спрямо бързо променящата се и несигурна световна ситуация, свързана с пандемията, и че за 2021 г. то планира да пренесе по-малко бюджетни кредити за плащания за административни разходи в сравнение с пренесените за 2021 г. бюджетни кредити за поети задължения по дял 2 „Разходи за инфраструктура“, както и че планира да покрие разликата със средства от бюджета за текущата година; ***призовава съвместното предприятие ИИЛ2 да разработи план за ограничаване на повторното активиране на неизползваните бюджетни кредити за плащания като начин да предотврати ниската степен на изпълнение на бюджета;***

Or. en

Изменение 8

Мишел Ривази

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 9

Предложение за резолюция

9. отбелязва, че съвместното предприятие ИИЛ2 е обявило ускорена покана за представяне на предложения за лечение и диагностика на коронавирусните инфекции, което е довело до 8 проекта; отбелязва освен това обявяването на три допълнителни покани за представяне на предложения с предмет в сферата на редки болести, инфекциозни заболявания, рак, невродегенеративни заболявания и автоимунни заболявания; отбелязва също така подписването на 19 нови споразумения за отпускане на безвъзмездни средства за проекти с общ комбиниран бюджет от над 380 000 000 EUR, с което общият портфейл на съвместното предприятие **ИИЛ** е достигнал 167 проекта; отбелязва, че новите проекти са съсредоточени върху рака, диабета, затлъстяването, цифровото здраве, изкуствения интелект, модерните терапии, откриването на лекарства и екологичните проблеми;

Изменение

9. отбелязва, че съвместното предприятие ИИЛ2 е обявило ускорена покана за представяне на предложения за лечение и диагностика на коронавирусните инфекции, което е довело до 8 проекта; отбелязва освен това обявяването на три допълнителни покани за представяне на предложения с предмет в сферата на редки болести, инфекциозни заболявания, рак, невродегенеративни заболявания и автоимунни заболявания; отбелязва също така подписването на 19 нови споразумения за отпускане на безвъзмездни средства за проекти с общ комбиниран бюджет от над 380 000 000 EUR, с което общият портфейл на съвместното предприятие **ИИЛ2** е достигнал 167 проекта; отбелязва, че новите проекти са съсредоточени върху рака, диабета, затлъстяването, цифровото здраве, изкуствения интелект, модерните терапии, откриването на лекарства и екологичните проблеми; **припомня, че чрез подбора на интересни от търговска гледна точка научноизследователски теми за фармацевтичната промишленост (като диабет или затлъстяване) съвместното предприятие ИИЛ2 не постига целите, обосновали създаването му, а именно подобряване на развитието и наличието на здравни технологии за неудовлетворени медицински потребности; поради това счита, че междинната оценка на съвместното предприятие ИИЛ2, извършена от Комисията през 2017 г., в която се заключава, че добавената стойност на съвместното предприятие ИИЛ2**

за пациентите и за обществото като цяло е трудна за доказване, все още е валидна;

Or. en

Изменение 9

Мишел Ривази

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 11

Предложение за резолюция

11. отбелязва, че няколко нови инструмента и процеса, генерирани от проекти на съвместното предприятие ИИЛ2, са били внедрени от участниците от промишлеността (примери за такова внедряване са животински модели, стандарти, биомаркери, стандартни оперативни процедури, използване на платформи за скрининг, мрежи за клинични изпитвания и др.). Данните също така показват 176 резултата от изпълнението в съвместното предприятие ИИЛ2 (при цел от 50) и 482 резултата от изпълнението за програмите на съвместното предприятие ИИЛ и съвместното предприятие ИИЛ2, взети заедно; отбелязва освен това, че организации на пациентите и асоциации на здравните специалисти участват в 60% от проектите като партньори в консорциум, членове на консултативни съвети, членове на групи от заинтересовани страни и т.н., и че тази тенденция е останала стабилна по време на програмите на съвместното предприятие ИИЛ2;

Изменение

11. отбелязва, че няколко нови инструмента и процеса, генерирани от проекти на съвместното предприятие ИИЛ2, са били внедрени от участниците от промишлеността (примери за такова внедряване са животински модели, стандарти, биомаркери, стандартни оперативни процедури, използване на платформи за скрининг, мрежи за клинични изпитвания и др.). Данните също така показват 176 резултата от изпълнението в съвместното предприятие ИИЛ2 (при цел от 50) и 482 резултата от изпълнението за програмите на съвместното предприятие ИИЛ и съвместното предприятие ИИЛ2, взети заедно; отбелязва освен това, че организации на пациентите и асоциации на здравните специалисти участват в 60% от проектите като партньори в консорциум, членове на консултативни съвети, членове на групи от заинтересовани страни и т.н., и че тази тенденция е останала стабилна по време на програмите на съвместното предприятие ИИЛ2; ***изразява загриженост обаче, че проектите на съвместното предприятие ИИЛ2 все още не успяват да гарантират финансовата и физическата достъпност и наличността на резултатите от публично финансираните научни изследвания;***

*във връзка с това призовава приемника
ма съвместното предприятие ИИЛ2 –
съвместното предприятие
„Инициатива за иновативно
здравеопазване“, незабавно да въведе
нови изисквания, съгласно които
всички бенефициери на публично
финансиране от Съюза за научни
изследвания и иновации за лечение,
профилактика или диагностика се
ангажират с принципите на достъп,
ефективност, финансова достъпност
и наличност;*

Or. en

Изменение 10
Мариан-Жан Маринеску

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

*13а. отбелязва, че въпросът за
правата върху интелектуалната
собственост трябва да бъде разгледан
във всички договори, които могат да
доведат до желан ефект от
изпълнението или резултат, като
проучвания, анализи и оценки;
отбелязва, че целта е да се защитят
правата на отделните създатели, но
също така и да се предостави
подробна информация за начина, по
който правата ще се използват в
бъдеще; отбелязва, че тъй като
покупките се финансират с публични
средства, резултатите следва да
бъдат прозрачни и достъпни за
обществеността; призовава
съвместното предприятие ИИЛ2 за
изясняване на правата върху
интелектуалната собственост и за
повече прозрачност по отношение на
резултатите от научните
изследвания;*

Изменение 11
Корина Крецу

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

15а. *отбелязва, че в годишния отчет за дейността за 2020 г. се подчертава, че що се отнася до експертите по оценката съвместното предприятие ИИЛ2 е използвало 235 експерти от 29 държави; сред тези експерти 105 са били жени, а 130 – мъже; приветства факта, че съвместното предприятие ИИЛ2 продължава да подобрява баланса между половете в това отношение;*

Or. en

Изменение 12
Корина Крецу

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция

Изменение

16. отбелязва, че по време на периода на ограничителните мерки персоналът на съвместното предприятие ИИЛ2 е преминал към работа от разстояние на пълен работен ден, като служителите са имали достъп до всички необходими досиета, инструменти и ресурси от първия ден; преминаването към работа от дома е било улеснено и от факта, че съвместното предприятие ИИЛ2 е приело редица стандартни инструменти на Комисията, като ARES, SYSPER и пълния набор от ИТ

16. отбелязва, че по време на периода на ограничителните мерки персоналът на съвместното предприятие ИИЛ2 е преминал към работа от разстояние на пълен работен ден, като служителите са имали достъп до всички необходими досиета, инструменти и ресурси от първия ден; преминаването към работа от дома е било улеснено и от факта, че съвместното предприятие ИИЛ2 е приело редица стандартни инструменти на Комисията, като ARES, SYSPER и пълния набор от ИТ

инструменти за управление на програмата „Хоризонт 2020“; отбелязва освен това, че съвместното предприятие ИИЛ2 и другите съвместни предприятия, които работят в една и съща сграда, са се споразумели за единен набор от правила за служителите, които по изключение трябва да работят присъствено, за да гарантират безопасността и благосъстоянието на персонала, като също така са предвидили поетапно връщане в офиса;

инструменти за управление на програмата „Хоризонт 2020“; отбелязва освен това, че съвместното предприятие ИИЛ2 и другите съвместни предприятия, които работят в една и съща сграда, са се споразумели за единен набор от правила за служителите, които по изключение трябва да работят присъствено, за да гарантират безопасността и благосъстоянието на персонала, като също така са предвидили поетапно връщане в офиса; **отбелязва със загриженост предизвикателствата, свързани с пандемията от COVID-19 за персонала, особено като се вземат предвид различните ситуации на живот, липсата на достъп до офис пространство и възможните последици от изолацията; изисква от съвместното предприятие ИИЛ2 да се съсредоточи върху благосъстоянието на персонала, управлението на стреса и равновесието между професионалния и личния живот; изисква от ръководството да гарантира, че са налице подходящи структури за подкрепа, за да се гарантира психологическото благосъстояние на персонала;**

Or. en

Изменение 13

Михал Виезик, Рамона Стругариу, Оливие Шастел, Алин Митуца

Предложение за резолюция

Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

21а. подчертава, че в констатациите на Палатата се потвърждават постоянните системни грешки по отношение на декларираните разходи за персонал и че по-специално малките и средните

предприятия (МСП) и новите бенефициери са по-податливи на грешки в сравнение с останалите бенефициери; подчертава, че тези грешки също са били редовно докладвани в рамките на последващите одити на Общата служба за одит и наетите от нея външни одитори; поради това подчертава, че рационализирането на правилата на „Хоризонт 2020“ за деклариране на разходите за персонал и по-широкото използване на опростени варианти за разходите е предпоставка за стабилизиране на процента грешки под нивото на същественост; насърчава също така съвместното предприятие ИИЛ2 да укрепи своите системи за вътрешен контрол, за да се справи с повишения риск по отношение на МСП и новите бенефициери;

Or. en